

**Dimensioni: 30x15x37 cm**

**Peso netto: 7 kg**

**Altezza massima del flacone: 12 cm**

**Dotazioni di serie: n°1 siringa 0-30 ml,  
centratori, e chiavi di servizio**

**Dimensions: 30x15x37 cm**

**Poids net: 7 kg**

**Hauteur max du flacon: 12 cm**

**Accessoires en dotation: n°1 seringue 0-30  
ml, centreurs, et clefs de service**

**Dimensions: 30x15x37 cm**

**Net weight: 7 kg**

**Bottle max height: 12 cm**

**Supplied accessories: n°1 filling piston 0-30  
ml, centering tool, service keys**



**MD05: riempitrice volumetrica  
manuale per piccole dosate.**  
Di semplice costruzione, facile da  
usare e di piccole dimensioni,  
questa dosatrice è particolarmente  
indicata per il riempimento  
di piccoli flaconi (campioncini,  
mignon...) in piccole quantità.  
E' costituita da una struttura portante  
sulla quale è montata una siringa in  
vetro e acciaio inox, azionata da una  
leva il cui movimento di 90°,  
procurato manualmente, genera  
all'albero dell'eccentrico  
una rotazione dello stesso di 180°.  
La regolazione del dosaggio avviene  
spostando il fulcro inferiore della  
siringa per mezzo di una vite e di un  
nonio graduato. La capacità può  
variare da 0 a 30ml, ma è possibile  
operare più volte sullo stesso  
flacone ottenendo così dei multipli  
della dosata semplice.



**MD05: remplisseur volumétrique  
manuelle pour le dosage de petites  
quantités.** Simple, facile à utiliser et de  
petites dimensions, cette remplisseur est  
particulièrement adaptée pour le dosage de  
petites quantités de produit dans  
des échantillons. Sur la structure portante  
de cette machine est montée une  
seringue de verre et acier-inox, actionnable  
manuellement par l'intermédiaire d'un levier.  
Le seul mouvement de 90°  
du levier permet le remplissage.  
Il est possible de régler la capacité  
de dosage en déplaçant la partie inférieure  
de la seringue le long d'un réglage gradué.  
Le dosage varie de 0 à 30ml. Répéter  
l'opération dans le même flacon permet  
d'obtenir un multiple d'une simple dose.



**MD05: Volumetric manual  
filling machine for small bottle filling.**  
This unit is of simple use and small  
dimensions machine.  
This machine is particularly  
recommended for small bottle filling  
(testers, mignon).The machine is  
made of a main body where  
a volumetric glass piston is placed  
on side. By a simple 90° lever  
movement the filling action will be  
performed.Filling volume capacity  
will be adjusted by operating  
on side adjustment device.  
Filling range capacity will vary  
from 0 to 30ml.